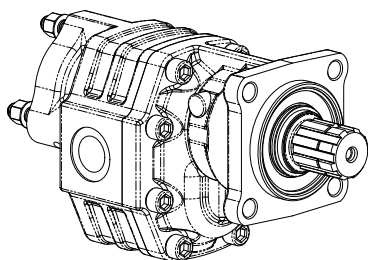


ITA	ENG	FRE	ESP	
Controllare il senso di rotazione della presa di forza.	Check the direction of rotation of the power take-off.	Vérifier le sens de rotation de la prise de mouvement.	Averiguar el sentido de rotación de la toma de fuerza.	
SINISTRA	LEFT	GAUCHE	IZQUIERDA	
DESTRA	RIGHT	DROITE	DERECHA	
Le istruzioni relative alla modifica del senso di rotazione della pompa sono riportate sul retro della pagina.	To change the pump rotation see overleaf.	Pour le changement du sens de rotation tourner la page.	Para invertir la rotación de la bomba doblar página.	
MONTAGGIO DI POMPE ISO SU PTO NON SUPPORTATE	ISO 4-BOLT PUMP CLOSE MOUNTING ON OFFSET PTO'S	MONTAGE DES POMPES ISO 4-TROUS SUR PDM AVEC AMBRE NON-SUPPORTÉE	MONTAGE DE BOMBAS ISO SOBRE TOMAS DE FUERZA SIN COJINETES	
Ingrassare l'albero scanalato. Fissare l'ingranaggio con l'anello elastico fornito con la PTO senza forzarlo sullo scanalato. Procedere al fissaggio della pompa alla presa di forza.	Grease the splined shaft before installation. Do not tap the gear wheel into position. Lock the gear wheel with the circlip provided with the PTO, bolt pump and PTO together.	Lubrifiez l'arbre cannelé avec de la graisse avant le montage. Ne pas taper sur le pignon. Fixer le pignon avec un circlip et assembler la pompe avec un joint sur la prise de force.	Engrasar el eje estriado antes de proceder a la instalación. No golpear el engranaje. Fijar el engranaje con el anillo de estanquedad, luego acoplar toma de fuerza y bomba a través de los tornillos de PTO.	
OK!	NO!			
In caso si colleghino pompe NPH-UNI a PTO con uscita UNI, è indispensabile, per non danneggiare la pompa, utilizzare il manicotto originale OMFB identificabile dalla lavorazione indicata in figura.	In case of fitting gear pumps type NPH-UNI 3 BOLT in order not to damage the pumps you must order the original OMFB coupling recognizable as shown in the picture.	Dans le montage des pompes type NPH-UNI 3trous pour éviter problèmes sur les pompes Vous devez commander le manchon d'origine OMFB identifiable comme indiqué sur la photo ci-joint.	En el caso de bombas con eje 21x25 UNI 5436, emplear exclusivamente el acople original de OMFB que se distingue por el signo indicado en figura.	

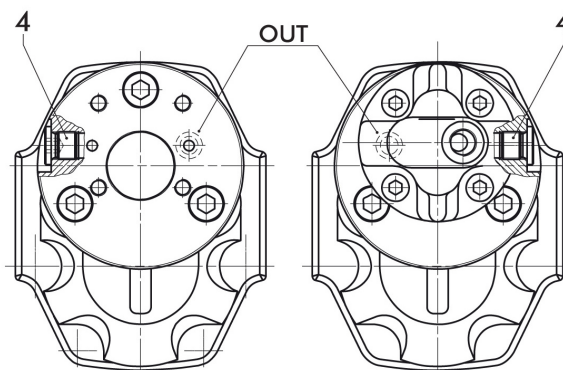
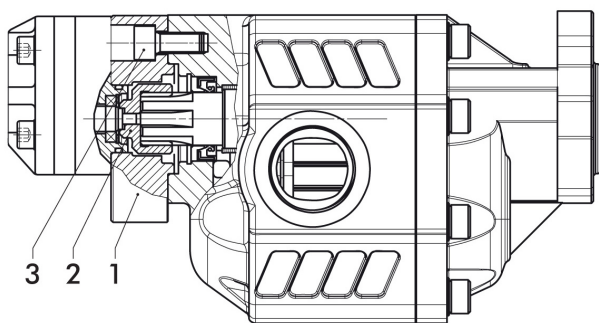


Per prevenire una precoce usura degli accoppiamenti meccanici, in fase di montaggio, ingrassare gli alberi, i mozzi e i manicotti.

To prevents splines from wear please grease pump shafts and / or couplings.

Pour éviter une usure prématurée des raccords mécaniques, merci de graisser les arbres, les goupilles cylindriques et les manchons lors de l'assemblage.

Para evitar el desgaste prematuro de los acoplamientos mecánicos, engrasar durante el montaje ejes, acoplamientos y manguitos.

Pompe 1P
1P pumps

Montaggio pompa 1P Dx
Mounting pump 1P R

Montaggio pompa 1P Sx
Mounting pump 1P L

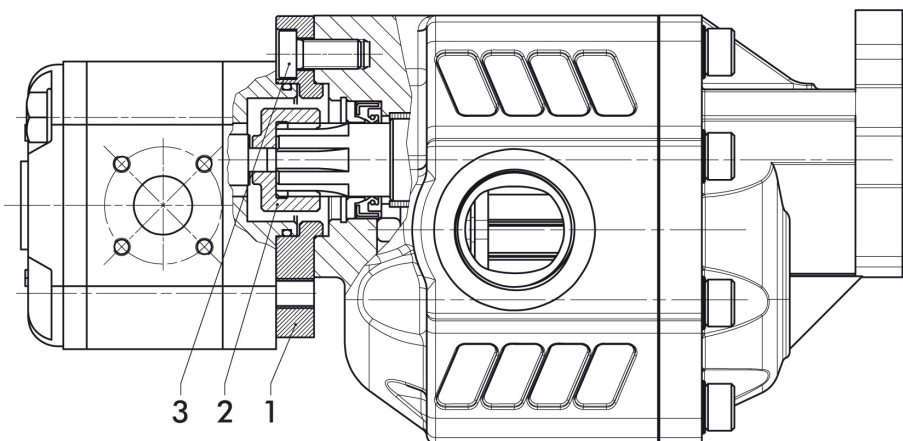
Kit montaggio codice: 10502000101
Mounting kit:
Coppia max.
Max. torque 21,5 Nm

Pos.	Codice Code	Descrizione Description	Q.
1	52800700817	Flangia per montaggio pompe 1P Destra/Sinistra Mounting flange for pumps 1P Left/Right	1
2	11400400853	Manicotto Coupling	1
3	50200400538	Vite TCE M10x22 UNI 5931 CL 12.9 Hex head screw M10x22 UNI 5931 CL 12.9	3
4	11500600117	Tappo TCE 1/4" DIN 908 Hex head plug 1/4" DIN 908	1

Pompe 2P
2P pumps


L'applicazione è da utilizzare solo con le pompe:
The assembly should be used only with the following pumps:

14920009433 4cc destra/right
14920009442 4cc sinistra/left
14920009451 6cc destra/right
14920009460 6cc sinistra/left


Kit montaggio codice: 10502000209
Mounting kit:
Coppia max.
Max. torque 70 Nm

Pos.	Codice Code	Descrizione Description	Q.tà Q.ty
1	52800700808	Flangia per montaggio pompe 2P Mounting flange for pumps 2P	1
2	11400400844	Manicotto Coupling	1
3	50200000149	Vite TCE M10x22 DIN 7984 CL 10.9 Hex head screw M10x22 DIN 7984 CL 10.9	3